

広報



# あいら

63  
No.240 12

No. 240

昭和63年12月1日発行

発行/姶良町役場

編集/総務課

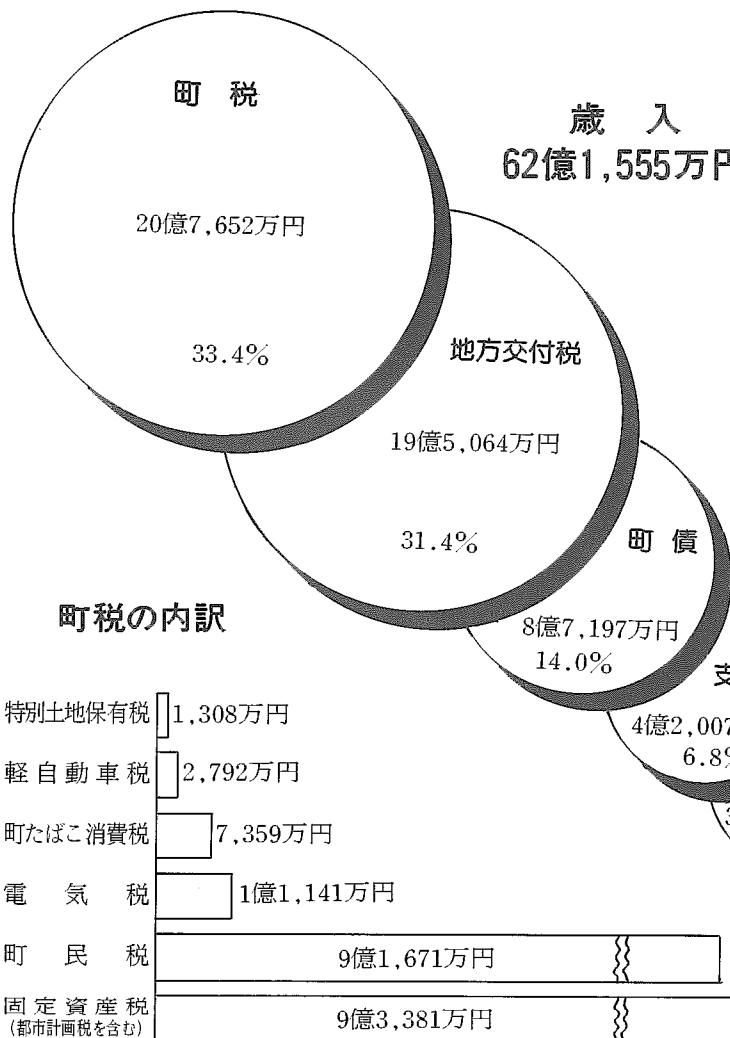
音を奏でる



第28回小中合同音楽会  
(11月19日、中央公民館)

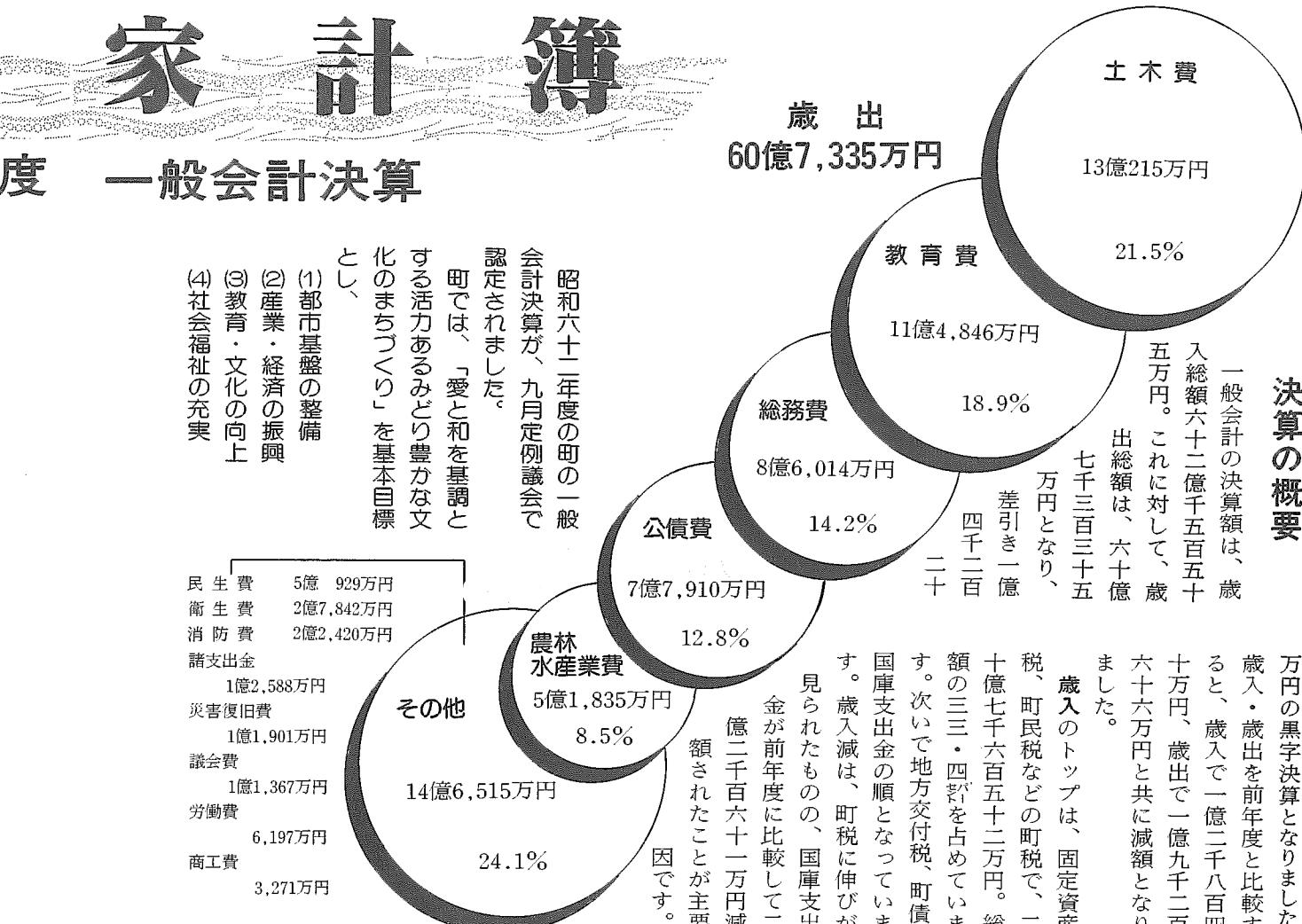
# 中文字體設計

## 昭和62年度 一般会計決算



な事業を実施しました。  
これらの事業は、皆さんが  
の納めていただいた税金を干  
体に、国からの地方交付税や  
国・県支出金、田債（田の借  
金）などに運動されてこまか。  
「うつしたお金が、昭和六十  
一年度ではどのように使われ  
たかを、みなもとにむ知りせ  
します。

使用料及び手数料	1億2,515万円
諸 収 入	9,551万円
地方譲与税	9,402万円
財産収入	8,723万円
分担金及び負担金	4,726万円
自動車取得税交付金	4,145万円
繰越金	3,794万円
繰入金	1,049万円
交通安全対策特別交付金	1,028万円
娯楽施設利用税交付金	570万円
寄付金	100万円
その他	603万円
603万円	8.9%

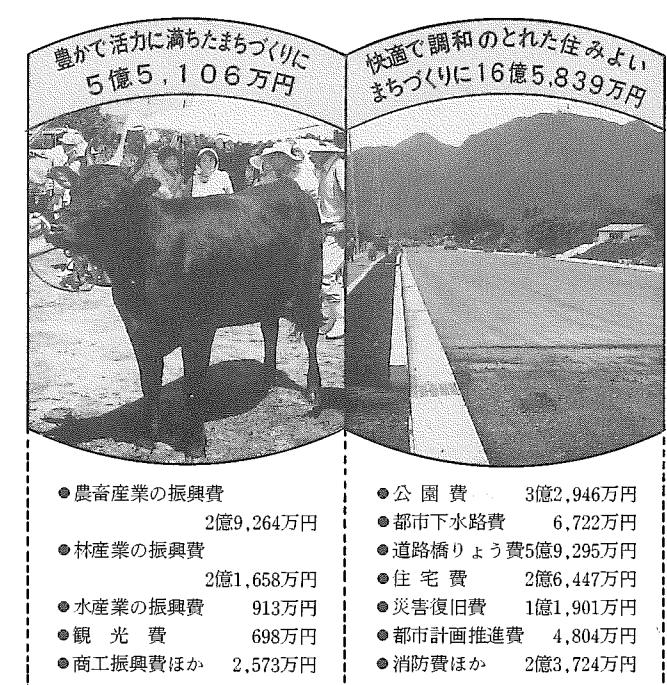


## 決算の概要

万円の黒字決算となりました。  
歳入・歳出を前年度二比較す

また、町で確保できる町税

宅の建設、総合運動公園の造  
成二事、三沿



## 財政投資のうちわけ

昭和六十二年度の財政投資は、西野町長の施政方針に基づき、快適で調和のとれた住みよいまちづくり、豊かで活力に満ちたまちづくり、健全で豊かな心の育つまちづくり等に重点をおいてきました。

また、町で確保できる町税や財産収入などの自主財源は、全体の三九・九<sup>パーセント</sup>で、前年度より〇・八<sup>パーセント</sup>伸びました。歳出のトップは、土木費で全体の二一・五<sup>パーセント</sup>。次いで教育費となっています。これは、町振興計画に基づいた町営住宅の建設、総合運動公園の造成工事、三船・重富・西始良の各小学校校舎増改築事業、つまり緊急性の高い生活関連施設である社会資本の整備に費しました。予算に対する執行率は、九九・五<sup>パーセント</sup>となっています。





57年ぶり“ふるさとの休日”(11月2日)

昭和6年、第二次ブラジル移民として移住した十日町出身の外山富子さん（旧姓皆越・76歳・写真左）がこのたび帰郷し、ふるさとの休日を楽しみました。町長を訪ねた外山さんは、ふるさとはきれいな町になった。昔の面影はなくなつたようですが感想を述べていました。



文化のまちづくりに一役(11月2・3日)

町文化協会（大西猛会長・約1,000人）が、第16回文化祭を中央公民館で開きました。

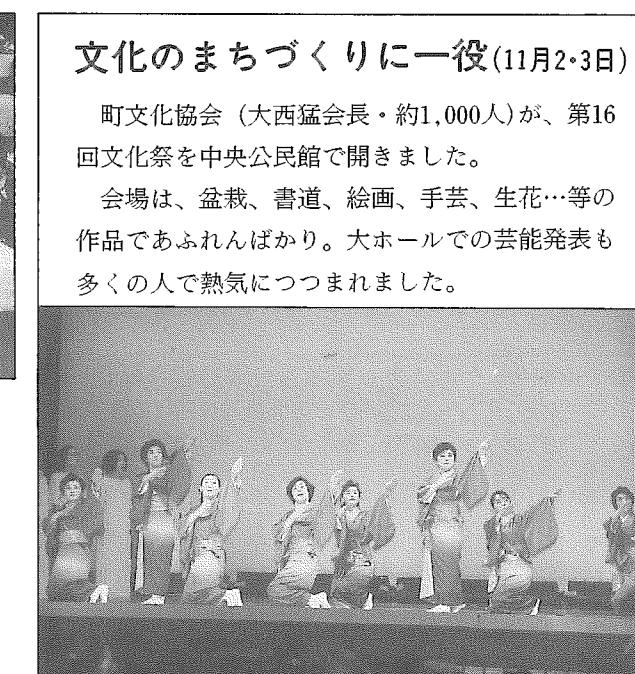
会場は、盆栽、書道、絵画、手芸、生花…等の作品であふれんばかり。大ホールでの芸能発表も多くの人で熱気につつまれました。



## 恒久の平和を願う (11月3日)

戦没者追悼式が、西公園内にある慰靈塔前でしめやかに行われました。参加者は、遺族会の代表者らおよそ 250人。

西南の役以降の戦争で亡くなられた 1,280人の靈に対する黙とうのあと、恒久平和への誓いを新たにしていました。



さつま狂句

子が脇見むすつて 聞なか参觀  
日 そら  
尾崎美智子 げんしきみちこ  
中富戸門 ちゆふともん  
このコーナーでは、皆さま  
の作品を募集しています。住  
所・氏名を明記のうえ総務課  
広報係へお寄せください。

村野 兵六  
出稼つゝの父親ぬ  
ちやんとけ  
峰すい子が送  
かね  
亦提灯迎め行た奴  
あかもちよらんむけ  
田辺 長作  
大保十紫子  
天婦喧嘩安か茶碗ぬ  
と いさけ やし  
先き投げ  
か 茶碗ぬさき  
永野 寛二

山脈の波もらさきや返り花  
鈴なりのむかご庭木を覆ひたる  
岩崎美智子　下飛田一寒子　浜田フミ  
さつま狂句　咲きほこる触れてみたしや萩の花

俳句

撓うほどどうからが布団乾す体  
み秋のひと日の晴れをよろこぶ  
停年を前に最後の出張を帰りし夫を迎かうる空港

川口 節子 松田 育美

そのかみを歌詠みいたり父は  
はを思い始めての歌会にいる

旅に出てて夫が送りし天童の  
将棋の駒は先に届きぬ

丸尾 ミサ

冬向かう花壇の整理終りたる  
夕の庭にまろぶ空鉢

昇 京子

刺杭を指につまみていたも寂  
し敗者復活あらぬ残生

迫田 種也

上笠貫綾子

二の坂の意外に嶮し雉子席

逆瀬川又逢

ゆく程に紅葉瀬音の弾みくる

吉村 清蔵

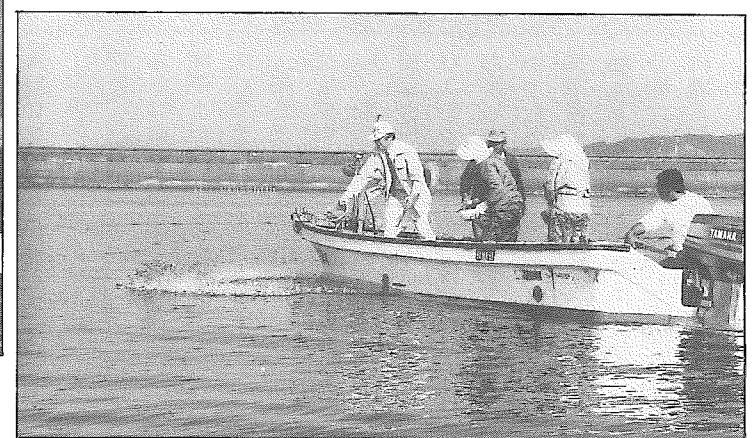
あいら文芸



校区民総出でさわやかな汗（10月2日）

北山小学校（東鶴典昭校長。児童数24人）の運動会は、今年から趣を変え、校区民総出の運動会となりました。

今春の北山中学校の統合により、小中合同の運動会が開けなくなったことによるもの。プログラムも多彩で、幼稚からお年寄りまで人々にさわやかな汗を流していました。

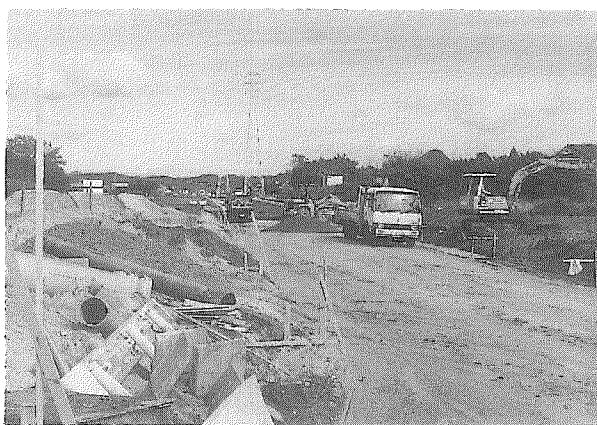


今年も稚貝 4 トンを放流 (10月17日)

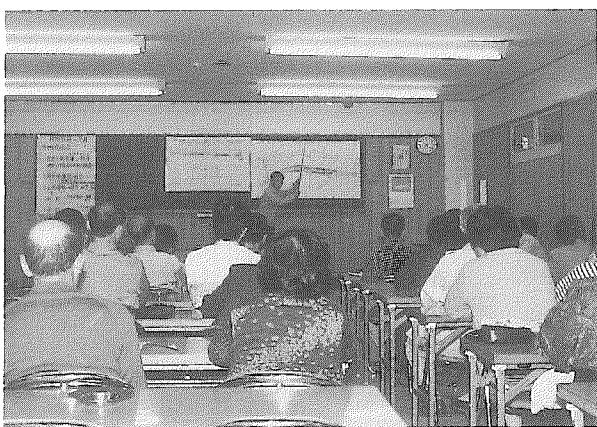
錦海漁協（松田繁美組合長）が、ハマグリやアサリの稚貝の放流をしました。放流は今年で20年目。

この稚貝は、加治木町を含む思川河口付近など5箇所に観光潮干狩り用として放流。来年3月末ごろから皆さんに開放されます。

# トピックス



工事が進むバイパス（俵原団地付近）



用地交渉の説明会（10月14日）

国道10号始良バイパスは、脇元地区から重富中学校前、俵原団地、西宮島町、役場裏、中央公民館横を通つて十日町地区をつなぐ全長五・六キロ。この全線供用開始に向けて、ようやく動きが見え

始良バイパスは、昭和四十九年九月に都市計画決定。昭和六十年八月、上下一車線による脇元地区の一部（一・二三キロ）が供用を開始。残りの四・三七キロは、昨年十月、当時の天野建設大臣を迎えて建設促進大会を開くなど努力を重ねてきましたが、工事着工に至つていませんでした。

この状況の中、建設省鹿児島国道工事事務所では、西餅田地内の四百畳が完成します。計画決定から二十年近くの歳月が流れましたが、早期供用開始を実現したいものです。

もともとお歳暮は親や仕事上の親方など目上の人への健康を祝福するために、米や餅、魚などを携えて出向いたことから起きた風習のようです。今も、「親の膳」などといって、正月や盆に魚を添えた膳を親元に持参するところがあるそうです。そのあと目上の人からお返しをするのが普通とされています。

最近では、商品券などがかなり出回っているようですが一般的です。

## 動きだした始良バイパス

### 国道工事事務所が用地交渉の説明会

すけれども、まだ現物が多いようです。

今年が辰年なので、昨年暮れのお歳暮は、竜のおとし子が話題になりました。

今年も、来年の巳年にちなんで、マムシやハブを材料に使って「スタミナ」を売ろうという、奇をてらつたギフトも出ているようで、歳末商戦もいよいよという感じです。

そこで運輸省では、十二

国道10号始良バイ

九年九月に都市計画決定。昭和六十年八月、上下一車線によ

る脇元地区の一部（一・二三キロ）が供用を開始。残りの四・三七キロは、昨年十月、当時の天野建設大臣を迎えて建設促進大会を開くなど努力を重ねてきましたが、工事着工に至つていませんでした。

この状況の中、建設省鹿児島国道工事事務所では、西餅田地内の四百畳が完成します。計画決定から二十年近くの歳月が流れましたが、早期供用開始を実現したいものです。

もともとお歳暮は親や仕事上の親方など目上の人への健康を祝福するために、米や餅、魚などを携えて出向いたことから起きた風習のようです。今も、「親の膳」などといって、正月や盆に魚を添えた膳を親元に持参するところがあるそうです。そのあと目上の人からお返しをするのが普通とされています。

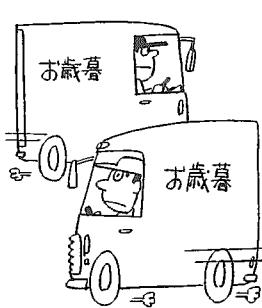
最近では、商品券などがかなり出回っているようですが一般的です。

### 歳時記

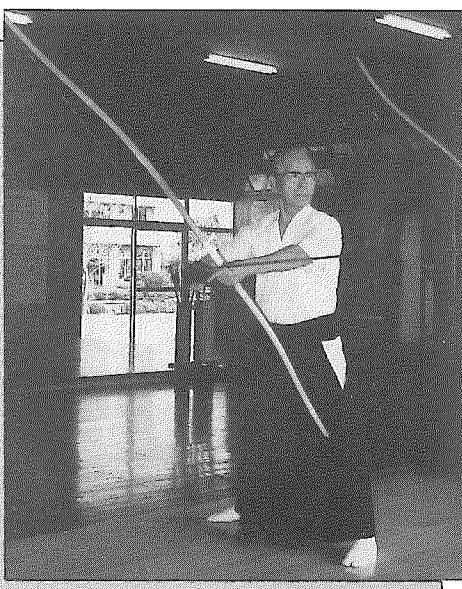
## お歳暮

月十日から一月十日まで「年末年始の輸送等に関する安全総点検」を実施します。

この時期、マイカーの整備をふだんよりも念入りに行つたり、運転も車間距離を十分とするなど、慎重にしたいものですね。シートベルトの着用もお忘れのないように。



## スポット・ライト



### 6段 見事射止めた77歳

牧瀬松雄さん(東原東)

このほど行われた弓道の昇段試験で、牧瀬松雄さん(77歳)が、見事6段に合格されました。牧瀬さんが弓道を始めたのは、昭和54年8月に町教委が開いた弓道教室がきっかけ。当時、68歳。

「段位がほしい訳ではない。生活にはりが出るんです」とは、牧瀬さんの言葉。

# 飲酒と過労はドライバーの大敵

## 年末年始の交通事故を防止しましよう

酒は「百薬の長」などといわれますが、飲み過ぎればアルコールが神経を麻痺させることがあります。

飲酒運転は、例年、死亡事故原因の上位にランクされています。死亡事故につながる飲酒運転は、絶対しないようになります。

お酒の好きな方たちは、すぐうと思いつかれるでしょが、酔うと次のような状態に陥ります。

- 注意力が散漫になる
- 過労運転

自動車事故の原因は、信号無視、前方不注意、わき見運転などといわれますが、これは表面的な理由であって、その背後には過労や寝不足があります。くたびれ果てて運転した場合、次のような行動が認めら

れるようになります。

- ブレーキの踏み方が甘くなる
- イライラする
- コツクリ、コツクリと居眠りをする
- 同乗者と話をするのがイヤになる
- 座り心地が悪くてイスをしきりに直そうとする…

暖房は冬の寒さを忘れさせてくれる大切な季節になると、どこの家庭でもストーブやコンロが大活躍します。

この蒸気は、一定濃度以上存在すると引火しやすい性質を持つているので、灯油は火の氣のない、風通しのよいところに置きましょう。

火がついても水は厳禁

### 灯油の取り扱いに注意しましょう

## 火事の原因は慣れからくる油断

昭和六十二年には、石油ストーブが原因による火災が、全国で千六百九十五件もあり、消防法では、灯油を「危険物」と指定しているのです。そこで、危険物である灯油の性質を改めて確認し、正しい取り扱いを心がけたいものです。

せん。  
昭和六十二年には、石油ストーブが原因による火災が、全国で千六百九十五件もあり、消防法では、灯油を「危険物」と指定しているのです。そこで、危険物である灯油の性質を改めて確認し、正しい取り扱いを心がけたいものです。

がることはよく知られています。しかし、灯油などから発生する蒸気が空気より重く、床や床下にたまりやすいことはあまり知られていないようです。



ひらまちまき。

## ミンチボーカル入り野菜スープと キヤベツの重ね蒸し

中尾 慶子さん(岩崎)



腐(半丁)えのき茸(半袋)鶏がらスープ(7カップ)塩(小2/3)うす口しょう油(小2杯)酒(大2杯)餅があつたら、一定程度に切つて入れるとおいしくいただけます。

## キヤベツの重ね蒸し

## 材料

キヤベツ(4枚)ひき肉(200グラム)塩こしょう(少々)卵(1個)小麦粉(大2)ベーコン(4枚)

## 作り方

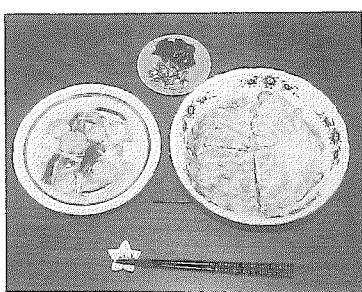
- ①キヤベツはゆで、しんをそいで片面に塩こしょうをする。
- ②ひき肉に、卵・小麦粉・塩こしょうを入れ、よく混ぜ、三等分に分ける。
- ③キヤベツにひき肉を広げ、ベーコンを二枚おき、それを二回繰り返し、キヤベツでふたをする。
- ④これを、十五分程度蒸す。

師走となり、寒さも本格的になってまいりました。忘年会シーズンを迎える奥様がたは家族の健康管理に気をつかわれることでしょう。追い込みの仕事で忙しいかたや飲み過ぎて体調のすぐれないかたなどに、具が多くて体が暖まる手軽な我が家スープを紹介します。いずれも四人分。

## ミニチボール入り

## 野菜スープ

鶏のひき肉(200グラム)白菜(3枚)にんじん(50グラム)しいたけ(5枚)春雨(70グラム)豆(70グラム)



昭和三十六年

## 実現なった国民皆保険

国民健康保険は、昭和初期

の不況に苦しむ農山漁村

や都市部の自営業者の医療

確保を目的に誕生しました。

しかし、戦争によつて国保も崩壊寸前の状態に追い込まれたため、昭和二十三年

には市町村公営原則の導入

など、その再建が図られました。

昭和三十年代に入り戦後の混乱から立ち直りをみせると、國民皆保険を求める

声が高まりました。そこで

政府は、国保を全国に普及させるために、昭和三十三年に現在の新国民健康保険法を制定しました。

昭和三十六年には、ついに全市町村で国保事業が実施されることになったのです。

には全被保険者七割給付といふ現在の姿ができあがりました。

また、昭和四十八年には、老人医療費支給制度もつくりました。

ところが近年、人口構造の高齢化による医療費の高騰と、経済の安定成長下での所得の伸びの鈍化などにより、国保財政は急激に悪化しました。

老人医療費支給制度もつくり組むことになりました。

その結果、国保加入者一世帯当たりの保険税は、千七百円ほど負担軽減されることがあります。

現在、国保には全国で約四千五百万人が加入しています。今回の制度改正は、長寿社会を迎えて国保の足腰を強くし、将来になります。

特に、①被用者保険の加入者が、定年後は国保に加入する

国保財政は急激に悪化しました。

老人医療費支給制度もつくり組むことになりました。

その結果、国保加入者一世

制度の改正で

## 国保の足腰を強く

今回の改正では、国と地方が一体となつて国保に取り組むことになりました。

その結果、国保加入者一世

帶当たりの保険税は、千七百円ほど負担軽減されることがあります。

現在、国保には全国で約四千五百万人が加入しています。今回の制度改正は、長寿社会を迎えて国保の足

腰を強くし、将来になります。

老人医療費支給制度もつくり組むことになりました。

その結果、国保加入者一世

帶当たりの保険税は、千七百円ほど負担軽減されることがあります。

現在、国保には全国で約四千五百万人が加入しています。今回の制度改正は、長寿社会を迎えて国保の足

腰を強くし、将来になります。

老人医療費支給制度もつくり組むことになりました。

## 健康を支える国保の歩み

の安定を図るために

のステップといえます。

ることなどから、中高年齢者の比率が高い。②低所得者層が多いため、保険税(料)収入が低い。などの構造的な問題を抱えています。

このため、昭和五十年代後半以降、老人保健制度や退職者医療制度の創設など、いくつかの制度改正が行われました。しかし、依然として国保

財政は厳しく、今年五月には新たな制度改正が行われました。

その後も徐々に制度の改

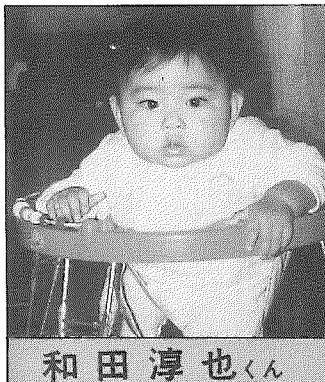
善が行われ、昭和四十一年

財政難は構造的な問題

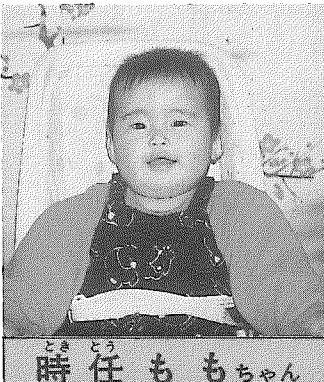
新たな制度改正が行われました。



(健康優良児)



和田淳也くん



時任ももちゃん

和田 浩文さん【の】2男  
まりさん

ボク淳くんで～す。まん丸くてパッカリした目がチャームポイント。おまけにお顔もまん丸くなっちゃった。何でもよく食べるからかナ？

今テレビのリモコンに夢中なんだ。お兄ちゃんとお姉ちゃんにすぐ怒られるけど、チャンネルをどんどん変えて遊ぶのが大～好き。

大きくなったらエンジニアになりたいナ。頑張ろ～っと。

(昭和63年4月2日生まれ  
俵原団地県営)

時任 義和さん【の】長女  
百合子さん

こんにちワ、ももちゃんで～す。よく男の子と間違えられるけど、私、女の子なのヨ。失礼しちゃうわ！

お名前がとってもかわいいでしょ～。お母さんが付けてくれたの。お顔はお父さんにそつくりみたい。お気に入りヨ。

お母さんがお昼までお仕事だから、午前中は住吉のおばあちゃんと一緒になんだ。大好きだよおばあちゃん…。

(昭和63年4月2日生まれ  
鍋倉)



## 「コミュニティ」

美しく清らかな心で花と接したい。これは、生花ばらグループ（大重ノエ子先生ほか六人）のモットーです。

グループを結成して三年。自然（花）との対話を通して、生きるすばらしさを表現したいとのこと。笑いの絶えないとつても明るいグループです。

## 夫婦で子育て

中学生になるころから、子供は自分の部屋を欲しがります。昨年の八月に実施されたNHKの世論調査によると、中学生の四割が、高校生の五七割は自分の部屋を持つています。住居にゆとりができたのでしょうか。しかし、なかには父親の書斎、母親の居室もないのに、二人の

子供がそれぞれ個室を持つている家庭もあります。また、その個室に専用の電話やテレビを持っている子供もいます。住居の事情が許すのであつたら、子供に個室を与えるのはよいことです。自立性が育ちますし、一人の時間、一人の空間を持つことによって自分的心を見つめるようにもなるからです。

## 子供の個室

子供の個室は、そこを勉強、

よう。

思春期以降、子供は一人になりたいと思うときがあります。そのとき空間的に隔離されれた場所は必要ですが、子供をいつも個室の中に追い込んでなりません。家族と共に

読書、就寝のために使用するということを初めから親と子の間でしっかりと約束しておきべきだと思います。家庭はホテルのシングルルームの集

でください。子供はこのよう

なことを嫌い、そのことが分かると親を信じなくなります。庭に勉強部屋をつくるとか、アパートを借りるということは余程、慎重にしてください。

なことを嫌い、そのことが分

かると親を信じなくなります。

庭に勉強部屋をつくるとか、

アパートを借りるということ

は余程、慎重にしてください。

親の目が届かないでの、非行

仲間の集合場所になることが

あります。

住宅の事情で個室が与えら

れないときは、部屋の一隅、

廊下の隅をカーテンで囲むだ

けでも十分なのです。

個室を与えたら生活に自立性をもたせ、掃除などは自分でさせましょう。その代わり、子供の留守の間に引き出しな

どを点検することなどは慎んでください。子供はこのよう

なことを嫌い、そのことが分

かると親を信じなくなります。

庭に勉強部屋をつくるとか、

アパートを借りるということ

は余程、慎重にしてください。

親の目が届かないでの、非行

仲間の集合場所になることが

あります。

住宅の事情で個室が与えら

れないときは、部屋の一隅、

廊下の隅をカーテンで囲むだ

けでも十分なのです。

## 町の人口動態

S 63年11月1日現在(対前月比)

人口……36,786人 (+72)  
 男性……17,343人 (+37)  
 女性……19,443人 (+35)  
 世帯……12,845戸 (+32)

転入… 187人	出生… 37人
転出… 126人	死亡… 26人

☎ 0992(24)1937  
14番50号

県選挙管理委員会事務局  
〒892 鹿児島市山下町

県選挙管理委員会は、昭和六十四年二月二十六日に任期満了となる鹿児島県知事選挙の日程を、次のとおり決定しました。

▽選挙期日の告示日  
昭和六十四年一月三十日(月)

▽選挙期日  
昭和六十四年二月十九日(日)

お問い合わせは

人権についての相談は  
人権相談所へ

こうした人権尊重の考え方を  
世界中に広げようと、昭和二  
世

い。  
となつて残るかもしれません。  
そこでまず、「他人にも人  
権があり、自分の人権を主張  
する権利は、他人の人権を尊重  
する義務と論理的に結びつ  
いている」という人権の基本  
を、一人一人が自覚すること  
が大切です。言葉を換えれば、  
人間としての尊厳を認めるこ  
とだといえるでしょう。

本町でも、年間を通じて人  
権に関する相談所を開設して  
います。相談所は、毎月第二  
木曜日、午前十時から午後三  
時まで中央公民館で開設され  
ます。お気軽にご相談ください。

## 知事選挙の日程



人権週間・12月4日～10日

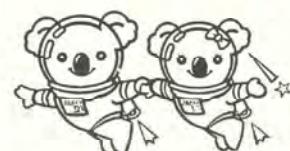
## 人間としての尊厳を認めよう

人権とは、一口にいえば、  
日々の生活の中で、より幸  
福な人生を送るために、人間  
としてもついている当然の権利

といえます。ところが、「自  
分の権利は主張し、相手に認め  
させようとするが、相手の  
権利は認めない」というよう  
な最近の風潮は、少なからず  
他人の人権を侵害することが  
あります。「意識せずにやつ  
たことだ」と言つても、相手  
の心には一生忘れられない傷

十三年十二月十日に、国連で  
「世界人権宣言」が採択され  
ました。これは、二度にわた  
る世界大戦の反省から、世界  
の平和のために国際的な人  
権保障が必要であるとしてつ  
くられたもので、今年で四十  
周年を迎えます。

日本では、十二月四日から  
十日までの一週間を「人権週  
間」とし、期間中には講演会  
やシンポジウム、座談会など  
が開かれ、人権思想の理解を  
広げる努力が続けられています。



あなたもご参加ください

会期：昭和64年3月16日～同年5月14日  
会場：鹿児島市谷山地区臨海部1号用地A区画



## 「広報あいら」が入選

県下の市町村が発行している広報紙などを集めて行われている広報紙コンクールで、「広報あいら」が四年連続の入選となりました。これを励みに、より一層皆さんに親しまれる広報紙づくりに努力していきたいと思います。

鹿児島市制百周年を記念して開かれる「サザンピア21」は、二十一世紀展望する定期的な博覧会です。会場は五つのゾーンからなり、どのゾーンも驚きと楽しさ、夢とロマンがいっぱいです。

正面ゲートを入ると、鹿児島の未来を象徴する空間、エントランス・シンボルゾーンです。高さ四十八メートルのH-IIロケット（実物大模型）が、眼前にそびえ立ちます。

ワールドグルメ・バザールゾーンでは、食事やショッピングも楽しめます。

●問合先 鹿児島市役所内  
サザンピア21実行委員会事  
務局 ☎ 0992(24)1111